全民英檢秘笈

趨勢巨流河

郭岱宗（英文系退休副教授）

一、日常用語

1. have a command of … 能掌控…(表示實力)
2. hold one's liquor well 酒品很好
3. crack someone up 把某人逗得忍不住一直笑
4. a late bloomer 大器晚成
5. the apple of one's eye 某人的心肝寶貝
6. make a faux pas 失態
7. turn the tide 轉敗為勝

二、請填入英文，訂正後朗讀三次

1. 他的英文能力很強。

He has a _____ _____ of English.

2. 他打算扭轉敗勢，轉敗為勝！

He is going to _____ the _____.

3. 對不起，我失態了！

Excuse me. I made a _____ _____.

4. 她是她媽媽的心肝寶貝。

She is the _____ of her mother’s _____.

5. 別緊張，我相信他只是大器晚成！

Relax, I believe he will be a _____ _____.

6. 我在上課，但坐我隔壁的人一直逗得我忍不住笑，我真失態！

I’m _____ _____, but my _____ cracked me _____. What a _____ _____!

7. 我爸爸的的酒品很好。

My dad _____ his _____ well.

三、答案

1. good、command
2. turn、tide
3. faux、pas

4. apple、eye
5. late、bloomer
6. in、class、neighbor、up、faux、pas
7. holds、liquor

關於讀者來信詢問第1033期「全民英檢秘笈」專欄中，關於leer someone（拋媚眼）的用法。

本專欄主筆郭岱宗表示，「leer」一詞可做及物動詞和不及物動詞之用，並提供英語詞典（網址：http://www.yourdictionary.com/）之內容作為參考：

Verb (third-person singular simple present leers, present participle leering, simple past and past participle leered)

1.不及物動詞 (intransitive) To look sideways or obliquely now especially with sexual desire or malicious intent.

2.及物動詞 (transitive) To entice with a leer or leers.